

Mass Intention Request

If you are interested in request a mass for a loved one, or if you want to save a date for a special event our calendar is open for 2024. If you wish to schedule an event or a Mass, please call to the office.



Intenciones para la misa

Si usted esta interesado en mandar pedir una misa para algún ser querido o si desea apartar alguna fecha para algún evento especial, las fechas para el calendario 2024 ya están abiertas. Para mas información puede llamar a la oficina.

Clases Pre-Bautismales



Las próximas clases pre-bautismales serán el día **viernes 26 de enero a las 7:00pm** en el salón #1. Es muy importante que los papás y padrinos que piensan atender a estas clases, llamen a la oficina parroquial para registrarse previamente. No hay cuidado de niños en la clase, solo bebes en brazos pueden asistir. Por el momento, estas clases son solo impartidas en español. Para clases en ingles, comuníquese a la oficina parroquial.



Food Distribution

Catholic charities of the diocese of Santa Rosa is outside our parish every 2nd Wednesday of the month distributing food for all of those in need of food from 9:30 —10:30am. No appointment needed all are welcome!

Distribución de Comida

Caridades católicas de la diócesis de Santa Rosa esta afuera de nuestra iglesia todos los 2dos miércoles de cada mes repartiendo comida para todos aquellos en necesidad de 9:30 — 10:30am. No se necesita hacer cita, todos son bienvenidos a recibir alimento!

Relevant Radio



Bringing Christ to the world through the media

Since November of 2000, Relevant Radio has been bringing Christ to the world through the media, providing informative, entertaining, and interactive programming 24 hours per day, 7 days per week. Whatever you may be looking for, be it faith education, today's headlines through a Catholic lens, or a community to pray with, You're able to find all on Relevant radio. Tune in and turn up your faith.

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE LA MISA

Sat, Jan. 6

5pm: Joe, Joey & Beverly Padilla+

7pm: Mass for the People

Sun, Jan. 7

9am: Clint Wells+

12pm: Mass for the People

Tues, Jan. 9

12pm: Gerard Champion+

Wed, Jan. 10

9am: Gerard Mullen+

Thurs, Jan. 11

12pm: Theodore Rebello+

Fri, Jan. 12

9am: Joseph Nunes+

Sat, Jan. 13

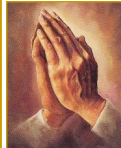
5pm: William & Maria Turner+

7pm: Mass for the People

Sun, Jan. 14

9am: Ernest Berniece Dudek

12pm: Mass for the People



Pray for the recovery of those who are ill and Homebound Oremos por el bienestar de los enfermos y desvalidos.

Irma Ortiz, Carol Ortega, Natalie Miller, Mark and Debbie Tanterelle, Anthony Haugen, Marsha Trauman, Pete Trauman, Emily McKnight, Steve Miller, Patricia Hansen, Melissa Becali, Mark Francesi, Christopher Francesi, Marcela Jobson, Maureen Francis, Porter McKnight, Sally Burgardt, Carmen Shideler, Dan Poirier, Jess Rice, Glen Giveheart, Refugio Millan, Agustina Cortez, Rosa Ventura-Lopez

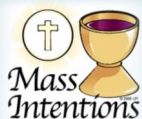
If you would like us to pray for your ill family member, please call the office to add them to our prayer list. Si desea que oremos por su familiar enfermo, llame a la oficina para agregarlo a nuestra lista de oración.

Weekly Collections: December 31, 2023

First Collection \$ 10,803.00

New Year's Day \$ 2,920.00

Thank you for your continue support to our parish. God bless you! Gracias por su continuo apoyo para nuestra iglesia. Dios los bendiga!



ST. SEBASTIAN PILGRIMAGE

JANUARY 19TH

CAMINO DE SONOMA STAGE 4 SEBASTOPOL TO OCCIDENTAL

14.5 MILES 8 HOURS

DIRECTIONS:

START 8:00AM MASS ST. SEBASTIAN'S

1. North on Hwy 116 to West County Trail (off Occidental Road)
2. Continue on West County Trail to Green Valley Road
3. Green Valley Rd up to Harrison Grade (lunch stop)
4. Pick up Morelli Lane into Camp Meeker
5. Conclude along Occidental/ Camp Meeker Rd.

REFLECTIONS:

- Andy's Produce Market
- West County & Rodota Trail
- Downtown Graton
- Green Valley Cemetery
- Chenoweth Vineyard
- Morelli Lane
- Camp Meeker & Dutch Bill Creek

Route designed for safety, avoiding busy and narrow roads.

ORGANIZERS:

SANTA ROSA DIOCESE in collaboration with the **CAMINO DE SONOMA**

CONTACT:

STEPHEN MORRIS e: dsyouth@srdiocese.org P: 310-849-2342



MORE INFO: SANTA ROSA DIOCESE FACEBOOK EVENTS PAGE

Lectors

Sat. Jan. 13 Tom Kelly & Steve Stedman

Sun. Jan. 14 John Lujan & Carmen Marroquin

Guardian Attendance

5:00pm Maria Lopez & Maria Zavala

7:00pm Vicky, Rose & Uriel

9:00am Carmen & Blanca

12:00pm Cris, Salvador & Maria Elena

Eucharist Ministers

5:00pm Nancy Stedman

9:00am George Guy, Ann Hill & Erica Alsbury

Lectores

Sab. Ene. 13 Norma López

& Armando Álvarez

Dom. Ene. 14 Rosy V. & Maria Martínez

Ministros de Eucaristía

7:00pm: Lidu Ruiz

12:00pm Gonzalo, Pepe y Uriel



The Solemnity of the Epiphany

On this feast, the Church celebrates the manifestation (epiphany) of Christ to the Nations (Gentiles) in the persons of the Magi—also known as the Wise Men or the Three Kings. In earlier times, this feast combined two other manifestations, that which took place at the Lord's Baptism, and that which took place in Cana at the Wedding feast. This is still the custom in Eastern Christianity. The Epiphany is the manifestation of Jesus as Messiah of Israel, Son of God and Savior of the world. The great feast of Epiphany celebrates the adoration of Jesus by the wise men (magi) from the East, together with his baptism in the Jordan and the wedding feast at Cana in Galilee. In the magi, representatives of the neighboring pagan religions, the Gospel sees the first-fruits of the nations, who welcome the good news of salvation through the Incarnation. The magi's coming to Jerusalem in order to pay homage to the king of the Jews shows that they seek in Israel, in the messianic light of the star of David, the one who will be king of the nations. Their coming means that pagans can discover Jesus and worship him as Son of God and Savior of the world only by turning towards the Jews and receiving from them the messianic promise as contained in the Old Testament. The Epiphany shows that "the full number of the nations" now takes its "place in the family of the patriarchs", and acquires *Israelitica dignitas* (is made "worthy of the heritage of Israel"). www.ewtn.com



La Solemnidad de la Epifanía

En esta fiesta, la Iglesia celebra la manifestación (epifanía) de Cristo a las naciones (gentiles) en las personas de los Magos, también conocidos como los Reyes Magos. Anteriormente, esta fiesta combinaba otras dos manifestaciones, la que tuvo lugar en el bautismo del Señor y la que tuvo lugar las bodas de Caná. Ésta sigue siendo la costumbre en el cristianismo oriental. La Epifanía es la manifestación de Jesús como Mesías de Israel, Hijo de Dios y Salvador del mundo. La gran fiesta de la Epifanía celebra la adoración de Jesús por los magos de Oriente, junto con su bautismo en el Jordán y las bodas de Caná de Galilea. En los magos, se representan las religiones paganas vecinas, el Evangelio ve las primicias de las naciones, que acogen la buena nueva de la salvación mediante la Encarnación. La llegada de los magos a Jerusalén para rendir homenaje al rey de los judíos muestra que buscan en Israel, a la luz mesiánica de la estrella de David, a quien será rey de las naciones. Su venida significa que los paganos sólo podrán descubrir a Jesús y adorarlo como Hijo de Dios y Salvador del mundo volviéndose hacia los judíos y recibiendo de ellos la promesa mesiánica contenida en el Antiguo Testamento. La Epifanía muestra que "el número total de las naciones" ahora toma su "lugar en la familia de los patriarcas" y adquiere *Israelítica dignitas* (se hace "digno de la herencia de Israel"). www.ewtn.com



BAPTISM OF THE LORD



This day commemorates the Baptism of Jesus in the Jordan River by St. John the Baptist. On this occasion, Jesus entered into His ministry and acquired His first disciples, St. John proclaimed Christ the Lamb of God, whose way he had prepared, and the Triune nature of the Godhead was manifested. The Church generally celebrates the Baptism of the Lord on the Sunday after January 6th. The Catechism of the Catholic Church (538-540) states, The Gospels speak of a time of solitude for Jesus in the desert immediately after his baptism by John. Driven by the Spirit into the desert, Jesus remains there for forty days without eating; he lives among wild beasts, and angels minister to him. At the end of this time Satan tempts him three times, seeking to compromise his filial attitude toward God. Jesus rebuffs these attacks, which recapitulate the temptations of Adam in Paradise and of Israel in the desert, and the devil leaves him "until an opportune time." Jesus is the new Adam who remained faithful just where the first Adam had given in to temptation. Jesus fulfills Israel's vocation perfectly: in contrast to those who had once provoked God during forty years in the desert, Christ reveals himself as God's Servant, totally obedient to the divine will. "At Christmas we saw a weak baby, giving proof of our weakness. In today's feast, we see a perfect man, hinting at the perfect Son who proceeds from the all-perfect Father. At Christmas the King puts on the royal robe of his body; at Epiphany the very source enfolds, and, as it were, clothes the river. Come then and see new and astounding miracles: the Sun of righteousness washing in the Jordan, fire immersed in water, God sanctified by the ministry of man." - St. Proclus

BAUTISMO DEL SEÑOR

Este día conmemora el bautismo de Jesús en el río Jordán por San Juan Bautista. En esta ocasión, Jesús entró en Su ministerio y consiguió a Sus primeros discípulos, San Juan proclamó a Cristo el Cordero de Dios, cuyo camino había preparado, y se manifestó la naturaleza de la Trinidad. La Iglesia generalmente celebra el Bautismo del Señor el domingo después del 6 de enero. El Catecismo de la Iglesia Católica (538-540) dice: Los evangelios hablan de un tiempo de soledad de Jesús en el desierto inmediatamente después de su bautismo por Juan. "Impulsado por el Espíritu" al desierto, Jesús permanece allí sin comer cuarenta días; vive entre los animales y los ángeles le servían. Al final del tiempo, Satanás lo tienta tres veces, tratando de poner a prueba su actitud filial hacia Dios. Jesús rechaza estos ataques, que recapitulan las tentaciones de Adán en el paraíso y las de Israel en el desierto, y el diablo se aleja de él "hasta el tiempo determinado". Jesús es el nuevo Adán que permaneció fiel allí donde el primero sucumbió a la tentación. Jesús cumplió perfectamente la vocación de Israel: al contrario de los que anteriormente provocaron a Dios durante cuarenta años en el desierto, Cristo se revela como Siervo de Dios, totalmente obediente a la voluntad divina. "En Navidad vimos a un bebé débil, dando prueba de nuestra debilidad. En la fiesta de hoy, vemos a un hombre perfecto, insinuando al Hijo perfecto que procede del Padre todo perfecto. En Navidad, el Rey se pone la túnica real de su cuerpo, en la Epifanía la misma fuente envuelve, y, por así decirlo, reviste el río. Venga entonces y vea nuevos y asombrosos milagros: el Sol de justicia lavándose en el Jordán, fuego sumergido en agua, Dios santificado por el ministerio del hombre." - San Proclo

www.ewtn.com

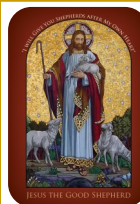
Because Women Deserve Better than Abortion.®

20TH ANNUAL

WALK for LIFE

WEST COAST

SATURDAY, JANUARY 20, 2024 • CIVIC CENTER PLAZA • SAN FRANCISCO



Clergy Winter Workshop

Please join us in praying for our priests from the diocese who will be participating in the winter workshop this week. For this reason, the masses on Wednesday January 10th and Friday the 12th will be cancelled. Thank you for your understanding and God Bless you!

Taller de Invierno para Sacerdotes

Únase a nosotros para orar por nuestros sacerdotes de la diócesis que participarán en el taller de invierno esta semana. Por este motivo, las misas del miércoles 10 de enero y del viernes 12 quedarán canceladas. ¡Gracias por su comprensión y que Dios los bendiga!